

An. Fac. Cienc. Méd. (Asunción) / Vol. 50 - N° 1, 2017

<http://dx.doi.org/10.18004/An.fcm/1816-8949.050.01.081-084>



## COMENTARIOS BIBLIOGRAFICOS

### Acerca de la XVIII edición del libro de texto Medicina Interna Farreras/Rozman

### About the XVIII edition of the Internal Medicine book Farreras/Rozman

Walder A<sup>1</sup>; Santa-Cruz F<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Internista, Profesor Asistente. Primera Cátedra de Clínica Médica. Facultad de Ciencias Médicas – Universidad Nacional de Asunción. <sup>2</sup> Nefrólogo, Profesor Titular. Primera Cátedra de Clínica Médica. Facultad de Ciencias Médicas – Universidad Nacional de Asunción. San Lorenzo - Paraguay.

---

La Editorial Elsevier, presentó en el año 2016 la edición decimoctava del libro de texto Medicina Interna, publicado bajo la dirección de C. Rozman y la subdirección de F. Cardellach, que se encuentra a consideración de los estudiantes de medicina de todas las edades desde el año 1929. Es un texto clásico para la formación en medicina interna, en grado, postgrado, así como también para la actualización médica continua del profesional que ya se encuentra ejerciendo la medicina asistencial. El libro está impecablemente impreso, presentado en dos elegantes volúmenes, con tres colores diferentes de tinta, incluido el uso de varios colores en las tablas, cuadros y además imágenes de alta calidad.

Los autores del texto, que juntos suman más de 400, dan consistencia a la obra, al presentar por una parte una amplia visión de la medicina interna por tan variados autores y, por otra parte, al asegurar de esta manera una alta calidad científica de los diferentes capítulos.

Es importante destacar que autores de Argentina (Buenos Aires, Mendoza, Rosario), Brasil (San Pablo, Brasilia), Chile (Santiago de Chile), Colombia (Medellín), Bolivia (Cochabamba) y México (Ciudad de México, Puebla) han colaborado en la presente edición, contribuyendo para el enriquecimiento del texto y al mismo tiempo nos habla de un fortalecimiento de las colaboraciones de España con Latinoamérica.

Arranca el texto en el capítulo inicial con los fundamentos de la práctica médica, del que rescatamos los fundamentos perennes de nuestra profesión: a) Principio de la primacía del bienestar del paciente b) Principio de la autonomía del paciente y c) Principio de justicia social. Los cambios en la práctica médica son numerosos, pero sin embargo, estos principios deben tener plena vigencia en la medicina de todos los días. Le siguen otros capítulos sobre generalidades muy oportunas, que culmina con el Capítulo 11, que versa sobre la información científica en medicina interna.

---

Autor correspondiente: Dr. Francisco Santa-Cruz. Profesor de Medicina y Fisiopatología, UNA. Miembro de la Academia Paraguaya de Medicina. Avda. Dr. Montero n° 658 - P.O. Box n° 1102. Email: fsantas@gmail.com.

Fecha de recepción el 25 de junio del 2017; aceptado el 14 de julio del 2017

El capítulo sobre Gastroenterología incluye imágenes muy ilustrativas y, en su capítulo sobre Abdomen Agudo remarca el valor de la exploración física en estos casos, incluyendo un comentario sobre el tacto rectal, gesto médico a veces con poca consideración por parte de los internistas.

En el Capítulo sobre el Sistema Cardiovascular, inicialmente presenta consideraciones sobre la anamnesis y exploración física, muy completa y que su asimilación, permitirá al internista “hacer un uso racional de la tecnología”. La cardiopatía isquémica y los síndromes coronarios agudos están presentados detallada y pedagógicamente, en su importante dimensión como corresponde y con figuras ilustrativas, muy útiles.

La Neumología tiene una introducción sobre los signos y síntomas. El capítulo sobre las infecciones respiratorias es muy completo y de mucha aplicación, con datos prácticos interesantes, como la figura con estratificación del riesgo en la neumonía adquirida en la comunidad.

La Oncología Médica, con información precisa sobre la utilización de marcadores tumorales séricos, está muy bien presentada. Para el futuro es interesante el párrafo sobre la transversalidad de la oncología médica. La estrategia diagnóstica y terapéutica en los tumores sólidos más frecuentes será de mucha aplicación por los internistas.

También la Neurología comienza con la anamnesis y exploración del paciente y, con las exploraciones complementarias de gran provecho potencial por el internista. El desarrollo de los Accidentes Vasculares Cerebrales, de considerable impacto en la medicina hospitalaria, está presentado con abundantes y precisos datos.

En cuanto a Metabolismo y Nutrición destacamos los capítulos sobre Diabetes Mellitus, Obesidad y síndrome metabólico, afecciones de enorme impacto en la Salud Pública. La referencia a la Insulina, sus tipos y los aspectos prácticos de su uso nos parecen muy importantes. La Fisiopatología del Daño Vascular está muy bien sintetizada y con una figura excelente resume los mecanismos que conducen al daño endotelial en la diabetes.

Las otras subespecialidades de la Medicina Interna (Infectología, Nefrología, Reumatología, etc.) también son presentadas de excelente manera, con suficiente y calificada información sobre las afecciones presentadas.

Otro aspecto resaltante del texto es que propone en sus páginas los elementos para el abordaje de la mujer embarazada y sus enfermedades médicas. El internista es el que une y facilita el diálogo entre la madre, el ginecólogo y el pediatra.

Destacamos la importancia de la lectura en español, que facilita muchos aspectos del aprendizaje de la medicina, haciendo la lectura comprensible, fácil y placentera, disminuyendo los errores de traducción e interpretación.

La presente edición es acompañada de un acceso en línea del libro a los contenidos, y allí se encuentran temas como autoevaluación por capítulos, tablas de referencia y galería de imágenes, todo esto sin costo adicional. La utilización en todo su potencial de estos modernos medios, es decir del acceso en línea, actualmente a nuestra disposición, podrían ser una fuente de actualización casi permanente de los textos, que ya se comienzan a implementar por algunas editoriales (1).

El libro se esmera en unir lo pedagógico, no diríamos antiguo sino tradicional, con la nueva era digital y el gran manejo que destacamos siempre de los cuadros sinópticos presentes en el texto Farreras / Rozman.

## **REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS**

1. VADILLO BUENO, Guadalupe. ¿De verdad quieres un libro de texto? Revista Digital Universitaria, 1 de marzo de 2017, Vol. 18, Núm. 3. Disponible en Internet: <http://www.revista.unam.mx/vol.18/num3/art24/index.html> ISSN: 1607-6079.



